



Digital Programmable Thermostat
Model: 091FLv2, 091FLRFv2



12/2018 software v2.6




SLO: Navodila za uporabo
RO: Manual de instalare
BG: Ръководство
SRB: Kratko uputstvo

IMPORTATOR:
SALUS Controls România
Strada Traian Vuia 126
Cluj-Napoca
România



www.saluscontrols.ro




Opis


091FLv2 / 091FLRFv2 je programski tedenski termostat, ki se uporablja za krmljenje sobne temperature v sistemih ogrevanja ali hlajenja. Pred uporabo natančno preberite ta navodila. V termostatu uporabljajte samo 1,5V AA alkalne baterije. Baterije vstavite v režo za baterije pod pokrovom. Ne uporabljajte baterij za ponovno polnjenje.

Skladnost izdelkov

Ta izdelek je v skladu z naslednjimi direktivami EU:
091FLv2: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU
091FLRFv2: 2011/65/EU, 2014/53/EU (9) 868.0 MHz - 868.6 MHz; <13dBm
Celotne informacije so na voljo na spletni strani www.saluslegal.com

 **Varnostne informacije**

Uporaba v skladu z nacionalnimi predpisi in predpisi EU. Napravo uporabljajte samo, kot je bilo predvideno, preprečite dostop vlage, hranite na suhem mestu. Izdelek je namenjen uporabi v zaprtih prostorih. Namestitev mora izvesti usposobljena oseba v skladu z nacionalno zakonodajo in predpisi EU.




Introducere


091FLv2/091FLRFv2 este un termostat programabil, folosit pentru controlul temperaturii ambientale in sistemele de incalzire sau de racire. Inainte de folosire va rugam cititi cu atentie acest manual. Folositi doar baterii AA 1.5V alcaline. Asezati bateriile in locul destinat, situat sub capac. Nu utilizati baterii reincarcabile.

Conformitatea produsului

Acest produs respecta urmatoarele directive UE:
091FLv2: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU
091FLRFv2: 2011/65/EU, 2014/53/EU (9) 868.0 MHz - 868.6 MHz; <13dBm
Informatii complete sunt disponibile pe site-ul www.saluslegal.com

 **Informatii de siguranta**

Folositi in conformitate cu reglementarile nationale si UE. Utilizati dispozitivul in scopul stabilit, mentinandu-l intr-o stare uscata. Produsul este destinat numai utilizarii in interior. Instalarea trebuie efectuata de o persoana calificata in conformitate cu reglementarile nationale si UE.




Описание


091FLv2/091FLRFv2 е програмируем седмичен регулатор, чрез който контролирате температурата в системи за отопление или охлаждане. Преди първата употреба прочетете внимателно това ръководство. Използвайте алкални батерии AA 1,5V. Поставете батериите в отвора под капака. Не използвайте акумулаторни батерии.

Съответствие на продукта

Този продукт отговаря на следните Директиви на ЕС:
091FLv2: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU
091FLRFv2: 2011/65/EU, 2014/53/EU (9) 868.0 MHz - 868.6 MHz; <13dBm
Пълната информация може да намерите на www.saluslegal.com

 **Информация за безопасност**

Използвайте в съответствие с националните и европейските стандарти. Използвайте устройството по предназначение, не го мокрете. За употреба в затворени помещения. Монтажът трябва да се извърши от квалифицирано техническо лице в съответствие с националните и европейските стандарти.




Uvod


091FLv2/091 FLRF predstavlja digitalni programski termostat koji se koristi za kontrolu sobne temperature u sistemu grejanja ili hlađenja. Pre prve upotrebe molimo Vas pročitajte ovo uputstvo pažljivo. Koristiti isključivo alkalne baterije AA 1,5V za termostat. Postavite baterije u otvor za baterije koji se nalazi ispod poklopca. Ne koristiti punjive baterije.

Usaglašenost proizvoda

Ovaj proizvod je usaglašen sa sledećim EU direktivama:
091FLv2: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU
091FLRFv2: 2011/65/EU, 2014/53/EU (9) 868.0 MHz - 868.6 MHz; <13dBm
Potpune informacije su dostupne na sajtu www.saluslegal.com

 **Informacije o bezbednosti**

Uređaj koristiti u skladu sa nacionalnim propisima i propisima EU. Uređaj koristiti na pravilan način i držati ga u suvom stanju. Proizvod je namenjen isključivo za unutrašnju upotrebu. Instalacija uređaja mora biti obavljena od strane ovlašćenog lica u skladu sa nacionalnim propisima i propisima EU.




Tehnične lastnosti

Žični termostat 091FLv2

Napajanje	2x AA bateriji
Maksimalna obremenitev	5 (3) A
Izhodi	Breznapetostni kontakt NO/COM rele
Temperaturno območje	5 - 30°C

Brezžični termostat 091FLRFv2

Napajanje termostata	2 x AA bateriji
Napajanje sprejemnika	230 V AC 50 Hz
Maksimalna obremenitev sprejemnika	16 (5) A
Izhodi	Breznapetostni kontakt NO/COM rele
Temperaturno območje	5 - 30°C




Specificații tehnice

Termostat pe fir 091FLv2

Alimentare	2 baterii tip AA
Amperaj max	5 (3) A
Ieșire	Releu normal deschis NO/COM liber de potențial
Interval de temperatură	5 - 30°C

Termostat fără fir 091FLRFv2

Alimentare receptor	2 baterii tip AA
Receiver supply	230 V AC 50 Hz
Amperaj maxim receptor	16 (5) A
Ieșire receptor	Releu normal deschis NO/COM liber de potențial
Interval de temperatură	5 - 30°C




Технически характеристики

Жичен регулатор 091FLv2

Захранване	2 x AA батерии
Макс. натоварване	5 (3) A
Изходи	Безнапряженово реле NO/COM
Температурен обхват	5 - 30°C

Безжичен регулатор 091FLRFv2

Захранване термостат	2 x AA батерии
Захранване приемник	230 V AC 50 Hz
Макс. натоварване приемник	16 (5) A
Изходи на приемника	Безнапряженово реле NO/COM
Температурен обхват	5 - 30°C




Specifikacija

Žičan termostat 091FLv2

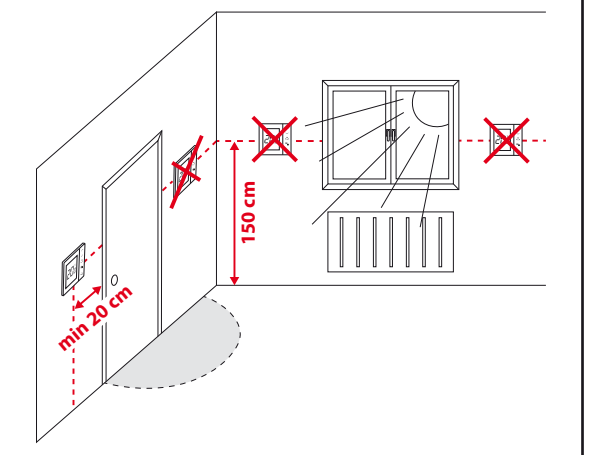
Napajanje	2 x AA baterije
Maksimalna jačina struje	5 (3) A
Izlaz	Beznaponski NO/COM relej
Opseg temperature	5 - 30°C


Bežičan termostat 091FLRFv2

Napajanje termostata	2 x AA baterije
Napajanje prijemnika	230 V AC 50 Hz
Maksimalna jačina struje prijemnika	16 (5) A
Izlaz prijemnika	beznaponski NO/COM relej
Opseg temperature	5 - 30°C













Pravilna namestitev termostata















Funkcije tipk

Tipk	Funkcija
	Dnevna temperatura ali spreminjanje parametrov navzgor
	Nočna temperatura ali spreminjanje parametrov navzdol
	Nastavitev dneva
	Nastavitev ure
	Nastavitev minut
	Nastavitev temperature
	Tedensko programiranje
	Izbira programa
	Potrđitev
• Reset	Ponastavitev tovarniških nastavitev













Funcția butoanelor

Buton	Funcție
	Temperatura de confort sau modificarea parametrilor
	Temperatura economică sau modificarea parametrilor
	Setați ziua săptămânii
	Setați ora
	Setați minutele
	Temperatura de referință
	Programare săptămânală
	Selectare program
	Confirmă funcția
• Reset	Resetare la parametrii din fabrică













Описание на бутоните

Бутон	Функция
	Комфортна температура или увеличаване
	Икономична температура или намаляване
	Настройка на ден от седмицата
	Настройка на час
	Настройка на минути
	Задаване на температура
	Седмично програмиране
	Избор на програма
	Бутон за потвърждение
• Reset	Заводски настройки

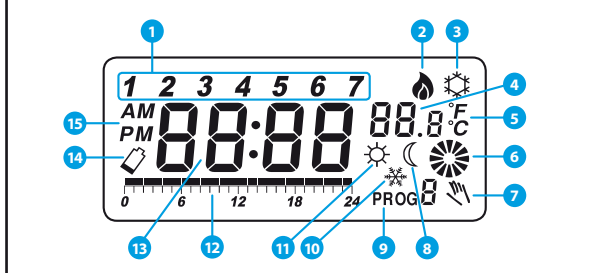



Funkcije termostata

Simbol	Funkcija
	Komforna temperatura ili povećavanje
	Ekonomična temperatura ili smanjivanje
	Podešavanje dana u nedelji
	Podešavanje sata
	Podešavanje minuta
	Podešavanje temperature
	Nedeljno programiranje
	Izbor programa
	Funkcija potvrđe
• Reset	Funkcija resetovanja




Opis simbolov LCD prikazovalnika






SLO:

- Indikator dneva v tednu
- Vklapljeno ogrevanje
- Vklapljeno hlajenje
- Sobna/nastavljena temperatura
- Temperaturna enota
- Stanje delovanja kontrolirane naprave (npr. kotla)
- Začasna preglasitev nastavitev
- Eko način
- Številka programa
- Protizmrvzovalni način
- Dnevni način
- Indikator časovnice programa
- Ura
- Indikator prazne baterije
- Dopoldne/popoldne




RO:

- Indicatorul zilei săptămânii
- Mod încălzire ON
- Mod răcire ON
- Temperatura ambientală / punctului de referință
- Unitatea de temperatură
- Starea de funcționare a dispozitivului controlat (de exemplu cazanul)
- Modificare temporară
- Mod Economic
- Număr program
- Mod anti-îngheț
- Mod Confort
- Indicatorul de timp al programului
- Ceas
- Indicator baterie scăzută
- AM/PM




BG:

- Индикатор за ден от седмицата
- ВКЛ. режим Отопление
- ВКЛ. режим Охлаждане
- Стайна температура
- Температурна единица
- Индикация за работа на устройство за отопление (напр. котел)
- Временна промяна
- Икономичен режим
- Номер на работна програма
- Режим против замръзване
- Режим Комфортна температура
- Графика на работната програма
- Часовник
- Индикатор за изчерпани батерии
- AM/PM

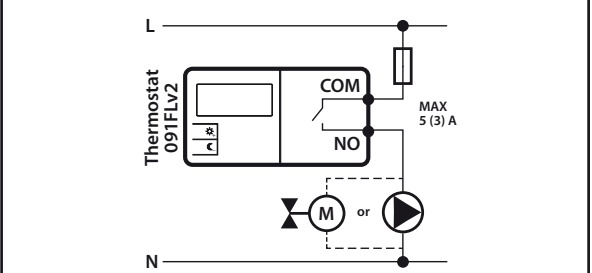



SRB:

- Indikator dana u nedelji
- Režim grejanja uključen (ON)
- Režim hlađenja uključen (ON)
- Sobna/podešena temperatura
- Temperatura jedinica (oznaka)
- Status kontrolisanog uređaja (na primer kotla)
- Ručni režim
- Ekonomičan režim
- Broj programa
- Režim zaštite od smrzavanja
- Komforan režim
- Indikator vremenske linije programa
- Sat
- Pokazatelj slabih baterija
- Pre podne / posle podne

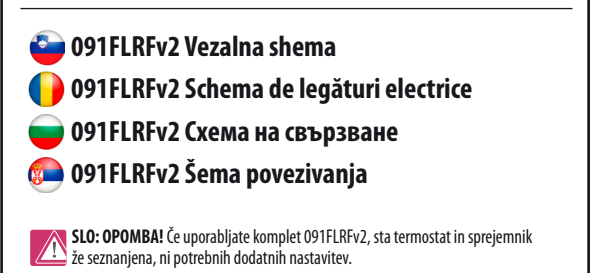



091FLv2 Vezalna shema



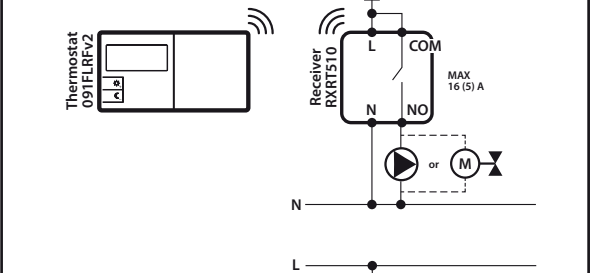



091FLRFv2 Schema de legături electrice



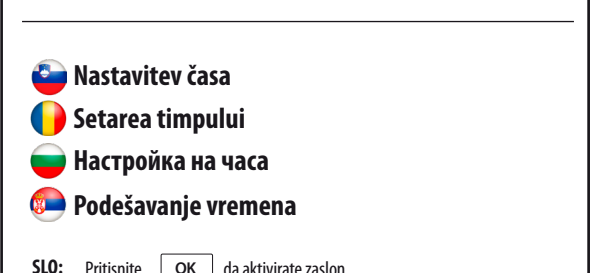



091FLRFv2 Vezalna shema







091FLRFv2 Schema de legături electrice







091FLRFv2 Схема на свързване



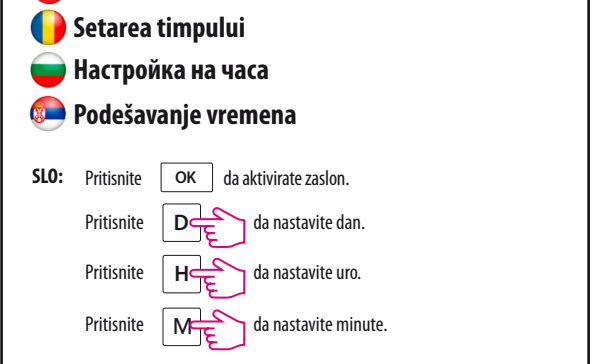



091FLRFv2 Šema povezivanja



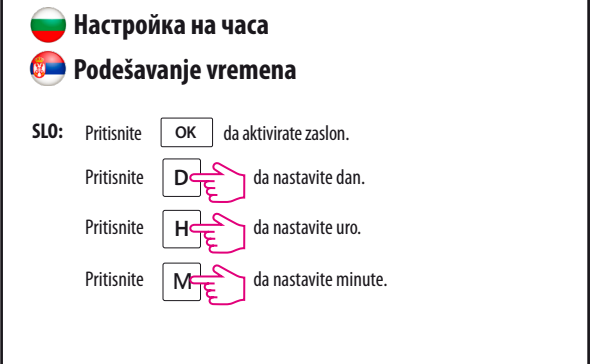



Nastavitev časa



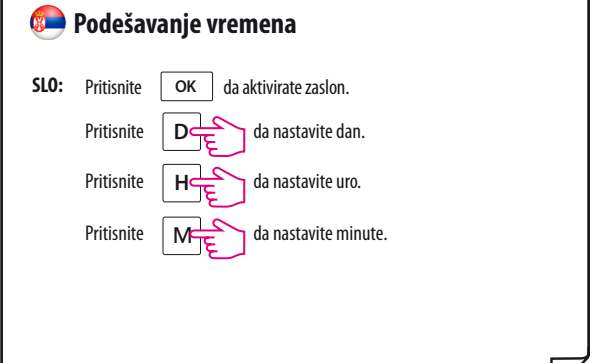



Setarea timpului



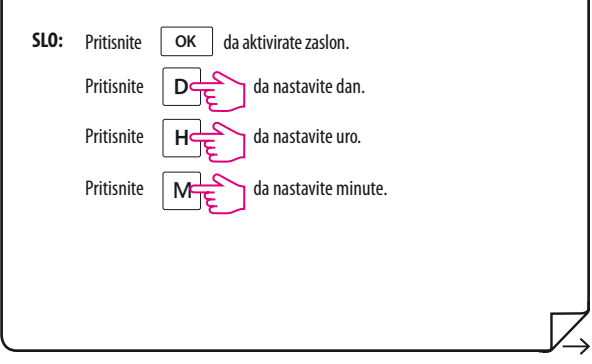


Настройка на часа





Podešavanje vremena



RO: Apăsați butonul pentru a lumina afișajul.

Apăsați pentru a seta ziua.

Apăsați pentru a seta ora.

Apăsați pentru a seta minutul.

BG: Натиснете за да включите екрана.

Натиснете за да изберете ден от седмицата.

Натиснете за да изберете часа.

Натиснете за да изберете минутите.

SRB: Pritisnuti dugme da osvetlite displej.

Pritisnite за podešavanje dana.

Pritisnite за podešavanje sata.

Pritisnite за podešavanje minuta.

Nastavitev dnevne temperature

Setarea temperaturii de confort

Настройка на комфортна температура

Podešavanje komforne temperature

1 SLO: Pritisnite tipko da aktivirate zaslon.
Pritisnite in nato pritisnites .

RO: Apăsați butonul pentru a lumina afișajul.

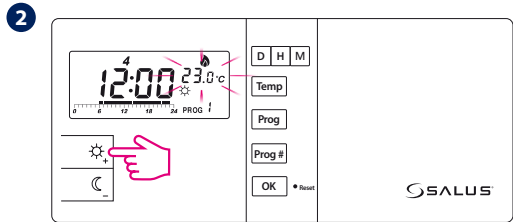
Apăsați și apoi apăsați .

BG: Натиснете бутон за да включите екрана.

Натиснете , след което натиснете .

SRB: Pritisnuti dugme za osvetljenje displeja.

Pritisnuti i zatim pritisnuti .



SLO: Na zaslonu se izpiše trenutno nastavljena dnevna temperatura. Če želite spremeniti to nastavitev, pritisnite tipko ali .

RO: Afișajul va indica temperatura de confort actuală. Pentru a schimba temperatura, apăsați butonul sau butonul .

BG: На екрана ще видите настроената комфортна температура. За да промените стойността изберете за увеличение или за намаление.

SRB: Na displeju će biti prikazana trenutna komforna temperatura. Za promenu ove temperature, pritisnuti ili dugme.

3 SLO: Za potrditev pritisnite tipko .

RO: Pentru a confirma, apăsați butonul .

BG: Потвърдете настройката с бутон .

SRB: Za potvrdu pritisnuti dugme.

Nastavitev nočne temperature

Setarea temperaturii economice

Настройка на икономична температура

Podešavanje ekonamične temperature

1 SLO: Pritisnite tipko , da aktivirate zaslon.
Pritisnite in nato pritisnite .

RO: Apăsați butonul pentru a lumina afișajul.

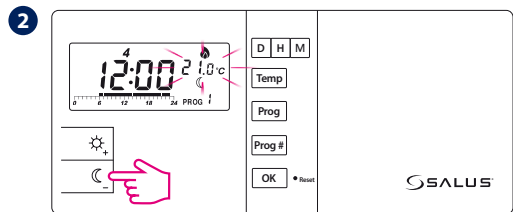
Apăsați și apoi apăsați .

BG: Натиснете бутон за да включите екрана.

Натиснете , след което натиснете .

SRB: Pritisnuti dugme za osvetljenje termostata.

Pritisnuti i zatim pritisnuti .



SLO: Na zaslonu se izpiše trenutno nastavljena nočna temperatura. Če želite spremeniti to nastavitev, pritisnite tipko ali .

RO: Afișajul va indica temperatura economică actuală. Pentru a schimba temperatura, apăsați butonul sau butonul .

BG: На екрана ще видите настроената икономична температура. За да промените стойността изберете за увеличение или за намаление.

SRB: Na displeju će biti prikazana trenutna ekonomična temperatura. Za promenu ove temperature, pritisnuti ili dugme.

3 SLO: Za potrditev pritisnite tipko .

RO: Pentru a confirma, apăsați butonul .

BG: Потвърдете настройката с бутон .

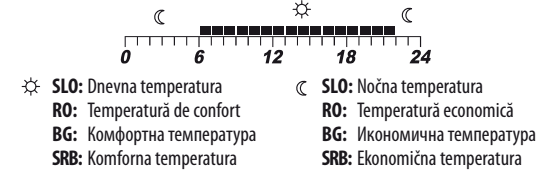
SRB: Za potvrdu pritisnuti dugme.

Programi

Programe

Програми

Programi



SLO: Na voljo je 9 programov. Programi od 0-5 so tovarniško prednastavljeni programi. Programe od 6-8 pa lahko nastavlja uporabnik.

RO: Utilizatorul poate alege unul dintre cele 9 programe. Programele 0-5 sunt prestabilite din fabrică, iar programele 6-8 pot fi definite în funcție de nevoile utilizatorului.

BG: Разполагате с 9 програми. Програми от 0 до 5 са предварително конфигурирани. Програми от 6 до 8 могат да бъдат конфигурирани от потребителя.

SRB: Postoje 9 dostupnih programa. Programi od 0 do 5 predstavljaju fabričke programe. Programi od 6 do 8 se mogu menjati po potrebama korisnika.

Izbira tovarniških (0-5) programov

Selectarea programelor prestabilite (0-5)

Избор на зададена програма (0-5)

Izbor fabričkih (0-5) programa

1 SLO: Pritisnite tipko , da aktivirate zaslon.

Izberite dan v tednu s pritiskom na tipko .

RO: Apăsați butonul pentru a lumina afișajul.

Selectați ziua săptămânii prin apăsarea butonului .

BG: Натиснете бутон за да включите екрана.

Изберете деня от седмицата с бутон .

SRB: Pritisnuti za osvetljenje displeja.

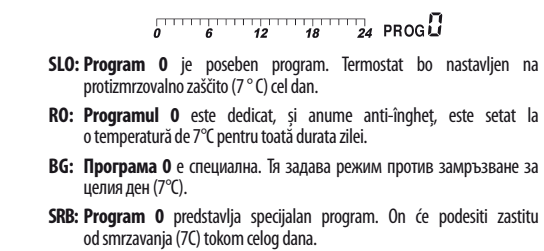
Izabraci dan u nedelji pritiskom dugmeta.

2 SLO: Pritisnite , da nastavite številko programa (0-5) za izbrani dan.

RO: Apăsați pentru a seta numărului programului (0-5) pentru ziua selectată.

BG: Натиснете бутон за да изберете номера на програма (0-5) за избрания ден.

SRB: Pritisnuti za izbor broja programa (0-5) za izabran dan.

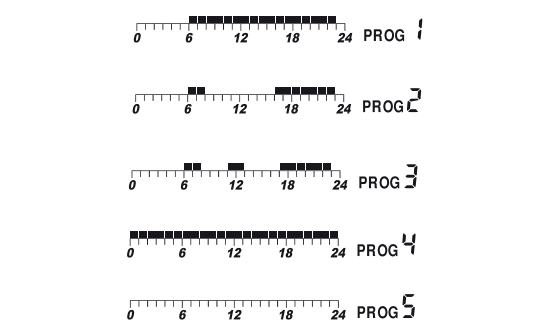


SLO: Program 0 je poseben program. Termostat bo nastavljen na protizmrazovalno zaščito (7 °C) cel dan.

RO: Programul 0 este dedicat, și anume anti-îngheț, este setat la o temperatură de 7°C pentru toată durata zilei.

BG: Програма 0 е специална. Тя задава режим против замръзване за целия ден (7°C).

SRB: Program 0 predstavlja specijalan program. On će podesiti zastitu od smrzavanja (7C) tokom celog dana.



3 SLO: Za potrditev pritisnite tipko .

RO: Pentru a confirma, apăsați butonul .

BG: Потвърдете с бутон .

SRB: Za potvrdu pritisnuti dugme.

! SLO: OPOMBA! Nalepka z opisom programov je nameščena na preklopni strani pokrova.

! RO: NOTĂ! Eticheta cu descrierea programelor poate fi găsită pe spatele capacului.

! BG: БЕЛЕЖКА! От вътрешната страна на капака е поставен етикет с описание на програмите.

! SRB: NAPOMENA! Sa unutrašnje strane poklopca nalazi se opis programa.

Izbira in programiranje (6-8) uporabniškega programa

Selectarea și setarea programelor (6-8) în funcție de nevoile utilizatorului

Избор и настройка на потребителски програми

Izbor i programiranje (6-8) korisničkih programa

1 SLO: Pritisnite tipko , da aktivirate zaslon.

Izberite dan v tednu s pritiskom na tipko .

RO: Apăsați butonul pentru a lumina afișajul.

Selectați ziua săptămânii prin apăsarea butonului .

BG: Натиснете за да включите екрана. Изберете деня от седмицата с бутон .

SRB: Pritisnuti za osvetljenje displeja.

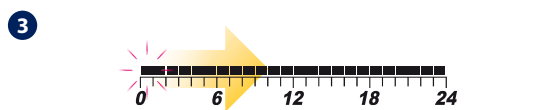
Izabraci dan u nedelji pritiskom dugmeta.

2 SLO: Pritisnite , da nastavite številko programa (6, 7 ali 8) za izbrani dan..

RO: Apăsați pentru a seta numărul programului (6, 7 sau 8) pentru ziua selectată.

BG: Натиснете за да изберете номер на програмата (6, 7 или 8) за избрания ден.

SRB: Pritisnuti za izbor broja programa (6,7-8) za izabran dan.



SLO: Pritisnite tipko ali (vsak pritisk na enega od teh gumbov premakne časovno premico za eno uro in določi dnevno ali nočno temperaturo).

RO: Apăsați butonul sau butonul (fiecare apăsare a unuiu dintre aceste butoane decalează programul cu o oră și setează temperatura de confort sau temperatura economică).

BG: Натиснете или (всяко натискане на бутоните задава комфортна или икономична температура за 1 час).

SRB: Pritisnuti ili dugme (pritiskom na bilo koji od ovih dugmadi pomeri se vremenska linija za 1 sat i dodeljuje komforna ili ekonomična temperatura).

4 SLO: Za potrditev pritisnite tipko .

RO: Pentru a confirma, apăsați butonul .

BG: Потвърдете с бутон .

SRB: Za potvrdu pritisnuti dugme.

Servisni meni

Meniu setări

SLO: Pritisnite tipko da aktivirate zaslon. Za vstop v servisni meni, pritisnite tipko za 5 sekund.

1 ☼ Način ogrevanja - rele zapira kontakte, ko je potreba po ogrevanju (privzeta nastavitev).

☼ Način hlajenje - rele zapira kontakte, ko je potreba po hlajenju (s 5-minutno zamudo).

Pritisnite ali , da izberete željeno nastavitev.

Za potrditev svoje izbire pritisnite .

2 dLY^{OFF} F - Zakasnjien vklop ogrevalne naprave omogočen (privzeta nastavitev).

dLY^{ON} F - Zakasnjien vklop ogrevanja je aktiven (5 min)

Pritisnite ali da izberete željeno nastavitev.

Za potrditev svoje izbire pritisnite .

3 SPAN^{1.0} °C - Izbira temperaturnega razpona (diferenca za preklp), možne vrednosti so 0,5°C ali 1,0°C (privzeto = 1,0°C).

Pritisnite ali da nastavite razpon (diferenco za preklp).

Za potrditev svoje izbire pritisnite .

4 OFF⁵ °C - Korekcija prikaza sobne temperature (vrednost: -3,0°C do +3,0°C, privzeto = 0,0°C).

Pritisnite ali za nastavitev popravka.

Za potrditev svoje izbire pritisnite .

5 oUT^{NO} - Delovni kontakt - tokokrog sklenjen*

oUT^{NC} - Mirovni kontakt - tokokrog prekinjen*

*ta funkcija je na voljo od 2.6 različice programske opreme naprej

Pritisnite ali da izberete željeno nastavitev.

Za potrditev svoje izbire pritisnite .

i Zelena LED je vklopljena, ko je tokokrog sklenjen.

6 SYNC^{OFF} F - Postopek povezovanja neaktiven

SYNC^{ON} F - Postopek povezovanja aktiven

! OPOMBA! Če uporabljate komplet 091FLRFv2, sta termostat in sprejemnik že seznanjena, ni potrebnih dodatnih nastavitev.

i Če želite ponovno seznaniti oddajnik in sprejemnik, se prepričajte, da je naprava izklopljena iz električnega napajanja in da so stikala sprejemnika nastavljena na položaj AUTO in ON. Priključite sprejemnik na napajanje, počakajte, da rdeči LED indikator neprekinjeno sveti. Nato stikalo preklpite na OFF pozicijo in nato ponovno hitro na ON pozicijo. Napravi sta povezani, če rdeči LED indikator utripa.

Izberite **SYNC^{ON} F** tako, da pritisnete ali in potrdite z .

Na zaslonu bo vidno **SYNC¹⁰ F**. Postopek povezovanja lahko traja do 10 minut. Ko se napravi uspešno seznanita, bo na sprejemniku svetila rdeča

LED lučka. Pritisnite tipko , da končate postopek seznanjanj.

RO: Apăsați butonul pentru a lumina afișajul. Apoi accesați meniul setărilor prin apăsarea butonului pentru 5 secunde.

1 ☼ Mod încălzire - releul închide contactul când există comandă pentru încălzire (setare implicită).

☼ Mod răcire - releul închide contactul când există comandă pentru răcire (cu o întârziere de 5 minute).

Apăsați sau pentru a selecta modul dorit.

Pentru a confirma opțiunea dumneavoastră, apăsați .

2 dLY^{OFF} F - Temporizator dezactivat (setare implicită).

dLY^{ON} F - Temporizator activat (5 minute).

Selectați funcția prin apăsarea butonului sau a butonului .

Pentru a confirma opțiunea dumneavoastră, apăsați .

3 SPAN^{1.0} °C - Valoarea histerezei, setabilă 0,5°C sau 1,0°C (setare implicită = 1,0°C).

Apăsați sau pentru a seta histereza.

Pentru a confirma opțiunea dumneavoastră, apăsați .

4 OFF⁵ °C - Calibrarea temperaturii (ajustabilă în intervalul -/+ 3,0°C, setare implicită = 0,0°C).

Apăsați sau pentru a seta calibrarea.

Pentru a confirma opțiunea dumneavoastră, apăsați .

5 oUT^{NO} - Terminal ieșire – Normal deschis*

oUT^{NC} - Terminal ieșire – Normal închis*

*ovo podešavanje je dostupno od 2.6 verzije softwera

Selectați funcția prin apăsarea butonului sau a butonului .

Pentru a confirma opțiunea dumneavoastră, apăsați .

i LED-ul verde este întotdeauna PORNIT atunci când ieșirea releului este închisă.

6 SYNC^{OFF} F - Procesul de asociere este inactiv.

SYNC^{ON} F - Procesul de asociere este activ.

! ATENȚIE! Dacă folosiți pachetul 091FLRFv2, asocierea dintre termostat și receptor este deja făcută.

i Pentru reasocierea termostatului cu receptorul, asigurați-vă că dispozitivul nu este conectat la sursa de alimentare și că butoanele receptorului sunt pe pozițiile AUTO și ON. După aceea, conectați receptorul la sursa de alimentare și așteptați ca LED-ul să lumineze roșu constant. Apoi, comutați pe poziția OFF și repede înapoi pe poziția ON. LED-ul va lumina roșu intermitent, confirmând intrarea în modul de asociere.

Selectați **SYNC^{ON} F** apăsând sau și confirmați apăsând .

Ecranul va afișa **SYNC¹⁰ F**. IProcesul de asociere poate dura până la 10 minute. Odată ce dispozitivele au fost asociate cu succes, LED-ul de pe receptor nu va mai pălpași și va deveni roșu. Apăsați butonul pentru a finaliza procesul de asociere.

Сервизно меню

Сервисни меню

BG: Натиснете бутон за да включите екрана. За да влезете в сервисното меню задръжте бутон за 5 секунди.

1 ☼ - Режим Отопление - релето затваря контакта при нужда от подаване на отопление (зададено по подразбиране).

☼ - Режим Охлаждение - релето затваря контакта при нужда от охлаждане (с 5 минуто закъснение).

Натиснете или за да изберете режима.

Потвърдете с бутон .

2 dLY^{OFF} F - Изкл. отложен старт на устройство за отопление (зададено по подразбиране).

dLY^{ON} F - Вкл. отложен старт (5 мин.).

Изберете с бутони